

WINKONP JA POJUUJ...Tii mtu'np



Myijawyeen Tapyääjtin
ku ja Pojuuj Myiny

Makoxkpiy ja KUTSË'ÉJKIN yyik'aweitspaky ku ja pojuuj myiny

Yää Nëwiiny winet ja pojuuj myiny ku ja poot'et tpääty.
Winjumejt ee'px makoxkin ja pojuuj jyä'äty, nïmäktäxkts ja'pë
nyäärjxtëkitë



Jaakpa'ejx

Comisión Nacional del Agua
www.gob.mx/conagua

Centro Nacional de Prevención de Desastres
www.gob.mx/cenapred

Pën yä'ät nyikajpxpy:
Centro Nacional de Prevención de Desastres

Traducción: COLMIX
Mixe de Tlahuitoltepec, Oaxaca

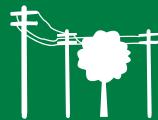
Tē yyik'ijxy tē yyiknijäwi ku ja pojuuj wyinkeny



Jotmay'ät ja
poj ja et ja
nyikajpxin



1. Ka' ey
kyutsë'ëki



Wipoot ja kipy'awäj
miti' ja jää'äts jyijxpy, uk
ja kipy miti' kutsë'ëki ku
tyuntikë'ety



Win'oo'tsnäx ja
keekü jits xyikta'tspëkt ja
piktä'äky miti' kutsë'ëki
ku pyowetsiyit



Yikwää'äts ja néetu' mtëjknikjxpy,
ja mtëjk'ixtsun jits mää ja
neej yyik'awopi. KA' jë
pistä'äk xkujwitett xwëjwittet



2. Waani
kutsë'ëki



Wi'ejx mää ja kaktsoktääjk
winkon tyany jits ja
tuu' miti' poyji'iky jam jät'p



A'ejxi jë wä'äts neej, jii'kxy jits
ja piktä'äky miti' mtaxajpatp
ku ja ayoo'n jyine'ekit



Ni'a'oo'tspat ja mnëky
miti' tsopatp miti'
kajaa m'ajot'ajtpy



3. Niya'ayi
kutsë'ëki



Ay'ëyi ja kaktsoktääjk pïnë
kutsë'ëki ku jam mtëkjotp
m'ett, jiyë'ëy jam mää ja
pojuuj mëjk pyety



Jotmay'ät wine'n ja neej
kyiputu pïnë jam jë néekom
tuu' wyinaky uk jam jë mey
winkon mää mtsëenii



Akiikyëx ja mtëjk'ääw;
aewe'tkëx
ja jeen'apoj jits xyikpe'etst
ja jääj yäatskijxpy



4. Kajaa
kutsë'ëki



Ka' mtanüt winpy mää ja
tëjk'ääw ku sääyi
pyu'ut jits myiktsaatsiyit



Ka' mpitsë'mt mtëkjotp uk
mää ja kaktsoktääjk pïnë
ka'nim ja kutunk tyikjaty



Ka' nukoo mpoyjë'ëkt,
jotmay'ät ja nikajpxin
ja nimatyäjkin



5. Mëjk
kutsë'ëki



GOBIERNO DE
MÉXICO

SEGURIDAD
SECRETARÍA DE SEGURIDAD
Y PROTECCIÓN CIUDADANA



CNPC
COORDINACIÓN NACIONAL
DE PROTECCIÓN CIVIL



CENAPRED
CENTRO NACIONAL DE PREVENCIÓN
DE DESASTRES

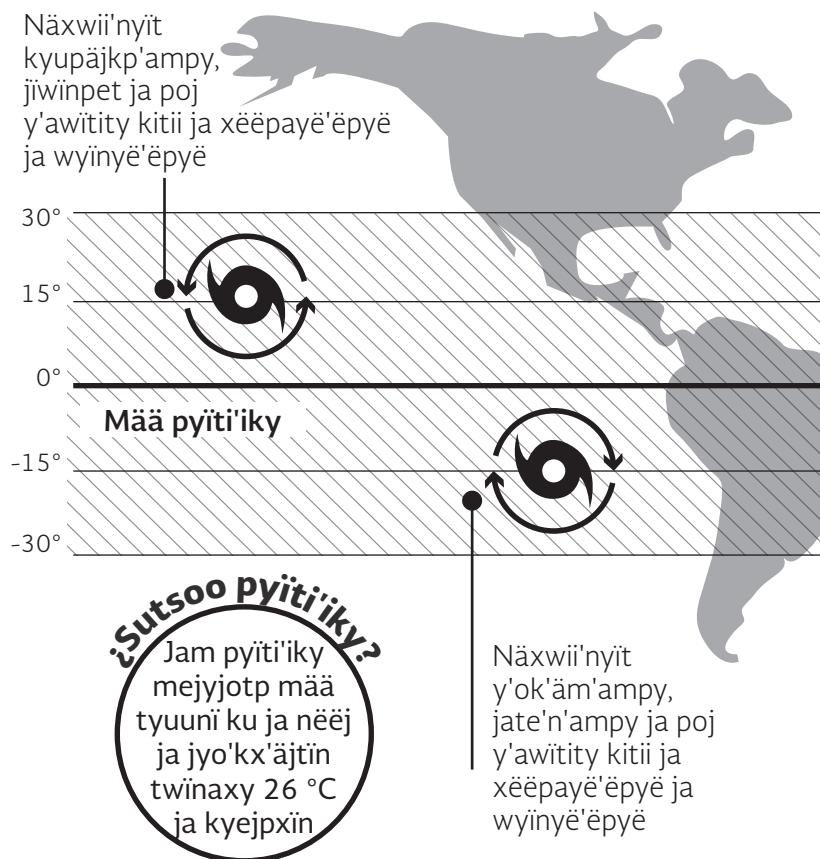
Pojtuuj

Nay'a'ejxiy়ি



¿Miti' pojtuuj yiktejp?

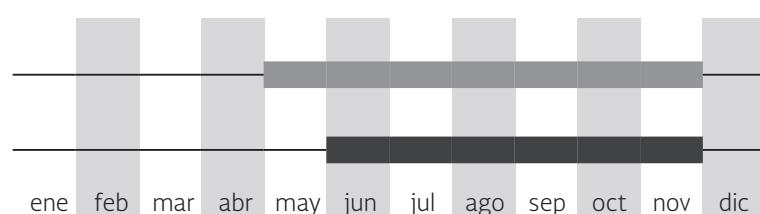
Winet pyoju'uy ku nyaypäätyitë ja yoots ja anäaw jits ja poj pitejtpë jam jo'kx meyjotp. Ja jo'kx poj jits ja pujxky poj myajäaw'ajtpy



Tii et mëjkjawi pyoju'uy

Anäjypë mey

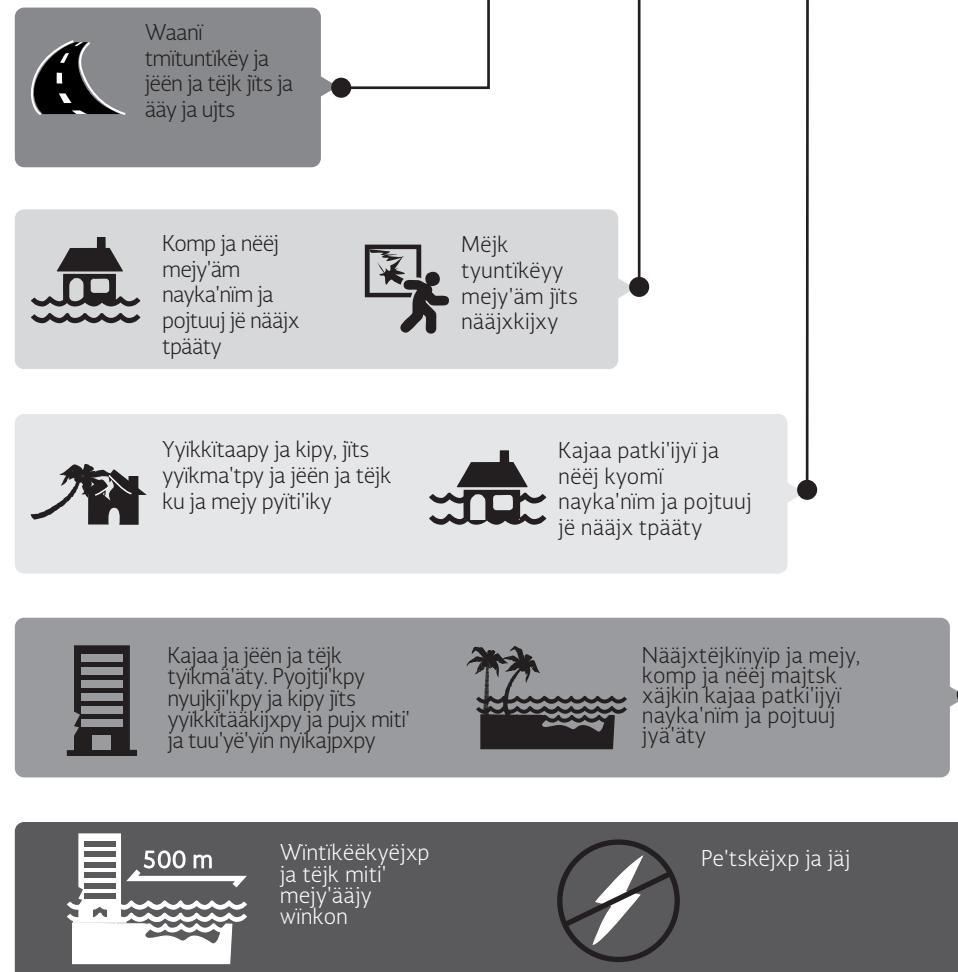
Akää'nypë mey



Winääk ja pojtuuj yyik'aweitspaky sämi ja poj yyë'ëyy:

Ja Myijawyeen Tapyääjtin ku ja Pojtuuj Myiny, ja Saffir-Simpson jë kyejpxin tyaxäjpejtpy, miti' makoxkpiky y'aweitspajkpy ja pojtuuj ja tyuntikée'yin ku pyojwëpy uk ja mey tyikpit'iiky

Pojtuuj (Matsyopajt)							
Tuupoj	Pejtyuj	Anaatuuj	1	2	3	4	5
Joox poj mejy wyink'iijy	63	63 - 119	119 - 154	154 - 178	178 - 210	210 - 250	+250



Ja pojtuuj tsenää'yinjip'äm

Éy ja pojtuuj
jyatuntikéy,
nayite'n ja et ja
näxwii'nyit tputëki,
ja'këjxp ku ja néej
ttemy jam të'ëts
etjotp, jits ku
tyikxa'kxmuky
tyikyë'ëymuky ja
néej mää ja
nëekojk jits mää
ja néej
yyik'amejtyi